大清光緒二十年

申報

第七千七百九十一號

十二月初一日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十四年十二月廿七日禮拜四　今日另出附張不取分文(缺)

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌◯天津紫竹林沈竹君◯保定全泰盛◯營口義順西當東老福興◯烟臺韓德森醫院隔壁劉心平◯南京信府河申昌◯漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局◯宜昌江左漢記分局◯沙市江左漢記分局◯九江乾昌太古晉◯廬州府至泰盛◯安慶江友馥森昌◯揚州灣子街劉承思報房◯江西乾昌全泰盛盛昌胖森昌鎮興潤◯江西鎮州建郡全綦洽信局◯吉安府全泰盛◯蘇州閶門東大街王萬盛徒帶店內道輝室◯無錫北門外泰源銀樓◯常州青葉巷黃溢卿◯杭州保佑坊大街申昌◯羅州甫臺治興洋行◯嘉與胡恆大冠◯廈門廿六鋪頂徐公館◯汕頭巫泰盛◯鎮汲江北岸李姓記和泰◯溫州五馬街中正和◯香港文武廟直街交稼堂書坊◯陝西務本新報館◯四川重慶湖南長沙濟江湖萬昌◯山東濟南府布政與街老福興◯廣西湖南森昌◯其餘外埠信局及京報房代售

告白刋例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論説等交本館應刋牘門抄前者側不取分文惟原稿無論刋與不刋概不檢還此啓

新印繡像全圖三國演義

三國演義一書崇正黜斥奸臣寫忠播情惟妙惟肖又得茂苑毛序始先生逐回評點益覺無微不至有美必臻本局以雪白連史紙印成裝釘亦極華美卷首冠以銅板繪像百數十幅每回又增入畫圖二幅誠可謂盡善盡美毫無遺憾者矣茲已告成每部分裝十二冊碼洋一元五角如欲躉購者請移玉申報館帳房面談可也

圖書集成局啓

論宜嚴杜接濟以困倭人

倭一東方小國耳不自量其兵力之單財賦之絀徒狃於西法之可恃稍有一知半解遂欲出而一試故與中國挑釁以我堂堂中國苟能先事防維預為之備斷不致臨事張皇讓他人之先著祖鞭卽使平時未及布置而輒師武臣力與彼於鎗林砲雨中爭一日之長有進無退有死無生雖鉛刀亦終有一劃之用乃運籌者既未聞調度之有方禦敵者徒見倉皇而退避坐覗其陸路之兵節節進犯以形勢天然之旅順而亦拱手相讓若是者將謂彼所學之西法果有足恃乎非也彼之所以得逞者自知以小敵大以寡敵衆勢必不敵故其統兵之酋皆有冒死捐驅之意又自知相恃日久勢必不支故其進犯各處豕突狼奔兎起鶴落曾不稍留片刻之暇蓋不如此不足以圖逞也而我之所以制彼者則當以持重出之一面申明賞罰有功者獎避敵者誅以作將士之氣一面調集大兵就期並舉毋以浪戰而償事毋以取巧而苟全打硬仗緊死塞不難將陸路之倭兵次第剿除而後朝鮮可圖也雖然倭之自以為可恃者在兵而其不足者則在軍械米糧其兵雖自以為可恃然為數不多終有傷亡殆盡之一日惟軍械米糧國中已搜括一空必將乞助於他人以濟急用而延殘喘此則中國所當嚴杜接濟以制其死命也嚴杜接濟約有二端仍不外乎軍械米糧而已矣效倭國於近十年來自在廠中製造船械及購諸他國者陸續增添早為挑釁中國地步雖國庫未免支絀不懼多方借貸以成之自以為有此利器可以為所欲為軼意乎載以來兵連禍結相籌不已中兵雖有挫折倭兵亦不免傷亡則其軍械之遺棄損傷者當必不少十年來所銖攢寸累而得者至此將虞不繼勢不能為徒手之搏則惟有密遣私人赴他國購買萬國公例凡局外有約之國不准以船械售與開戰之國此時中倭既已開戰各國皆恪守局外之例誰肯以船械相畀惟局外無約之國則不在此例前聞倭國曾遣人赴智利等國密購船械今其軍機既將不繼所有兵船可用者不過四五艘其至中國海面游弋動至二三十艘大抵以驗厥之商船充數徒飾觀瞻將為鳴臨嚇虛聲之計船必皆可用也則欲擾我海口必將添置兵船中國宜飭駐紮外洋欽使密加查察一得消息卽行飛報俟其行至何處卽派兵船截留此船械之宜杜接濟者也至於米糧接濟關繫尤屬不小倭國素盼米糧平時食用皆取給於中國朝鮮源源捆載艙艦相望其向中國賺取者必運至朝鮮然後由朝鮮載回倭國及朝鮮事起中國下禁米出口之令於是蕪湖一埠向日米市所皆萃粵東商客捆資販運巨艦成林至此亦頗形閴寂而各埠之有米市者亦無不約束商人不得將米糧私運出口凡所以杜彼接濟者可謂至周且審察利之所在人爭趨之安分商人知禁令之宜遵相與奉公守法惟其中仍難保無貪利喪心之輩但知飽賺腰纏不復計運私濟敵之將干顯戮暗以米糧屯積鄉間於夜靜無人時以駁船載運駛出口外敢上大船倭人急於待哺不惜出重値以購之甚有每石出洋一二十元者又有狡猾之徒陰施伎倆暗中販運幾於神不知而鬼不覺遂使倭人得以重價賺取苟延殘喘今欲斷其接濟非認眞辦理不為功若但派一委員赴各米肆查閲帳簿核對每月出入若干是不過官樣文章未足以清接濟之源也欲清其源宜於售米產米之處添設巡船不時巡察見有米船出境者逐一查驗毋徇情曲庇毋得賄私縱再派兵船一二艘在海面往來巡覗嚴密搜查更下一令曰凡有拘獲私售米糧接濟敵人及從中勾引俾成交易者當以所獲之半予之則人皆樂於發奸摘伏鬼蜮之徒自無藏身之計矣此米糧之宜杜接濟者也軍械接濟既斷則曩日所儲備者勢將用罄目下又斷接濟勢不能徒手與我相搏米糧接濟既斷則身列行間者豈能枵腹從事者恐羅掘既盡之時卽欲如曩日之以羅蓄乾充飢亦不可得若非解甲肆潰卽剚刃於腹以圖早日畢命免嘗困阨耳此不戰而制人之法也願以質諸運籌帷幄者

珠江寒汲

◯廣州府張潤生觀察自調補首郡以來勵精圖治尤以培養人才為急務蒞任之始卽籌撥巨欵發交羊城書院生息以助各生童膏火現觀察升任福建鹽法道行將去任書院生童頗有依依不捨之情也◯候補縣朱大令懷新係前廣雅書院山長朱太史之胞弟為上游所器重差委絡繹現復奉大憲札委署理順德縣篆務大令已於上月初十日將各局差事交卸稟辭履新◯積匪何亞福平日糾衆行兇無惡不作人皆畏其兇悍咸敢怒而不敢言統帶巡防營卓勇李芷香大令訪知何劣迹多端密飭勇丁潛往擒拿何猝不及防遂被拘獲轉交縣官審辦一時聞者莫不鼓掌稱快◯粵督李制軍出省巡閲砲臺署中日行公事委藩憲成方伯代拆代行方伯每日上午時卽進督轅辦理一切直至日暮始能回署◯息借商欵一事已奉戶部准行現省中大憲以當押店為衆商之巨擘議當店一間借銀五千兩押店一間借銀三千兩已札委從九品陳君國勳補用巡檢王君鍾齡分赴南番兩縣當押商人勸諭想商等必能仰體時艱急公輸助也◯日前有某鄉渡船滿載鷄鴨赴省販賣行至河南元壇廟前猝與某輪船相撞登時沈溺船中人口幸得他船趂救得慶生還惟鷄鴨數百頭則盡入水晶宮充龍王御膳矣惜哉◯現到外洋新戲一班在沙面西商戲園開演華人目所未見咸樂往觀座中士女如雲幾無容足之地聞所演各戲法皆工巧絶倫有非尋常優孟衣冠所能比擬凡經寓目者莫不歎為觀止◯升任福建鹽法道廣州府張潤生觀察於上月十八日在署肆筵設席招請羊城書院肄業各生童宴會以暢酬情琴歌酒賦之餘當有豁然銷魂者矣

甌郡官場紀事

◯溫州鎮劉吉園鎮軍因公晉省已綴前報茲於上月初七日乘坐超武兵輪回郡下碇狀元橋碼頭麾下健兒及四營將弁均赴江干迎迓◯溫郡於上月十四日接奉省信知新任道憲將至沈大令卽飭辦差家丁預備供張大約長至後憲旌卽可榮蒞云◯新任樂清大荆糧廳汪少霞二尹徵於十月廿八日附坐招商局普濟輪船至甌稟見道府各憲於上月初三日赴樂履新◯防營統領貟綺亭鎮戎錦文於上月十二日交卸駐防統領事務其所部勇丁統歸溫州鎮劉吉園鎮戎兼帶黃鎮軍聞已稟請病假將返梓鄉◯十一月十四日為溫州府徐乃秋太守太甸大慶屬下印委各員趨轅覲賀太守概令擋駕所有壽禮亦行璧返清風亮節可見一班◯前任樂清縣途翊釋大令仙逝已登前報茲其長公子翠同瀛眷於上月初四日晉郡寄居掛彩里留香閣舊址大約交代事畢卽須扶櫬乘輪言

旋珂里擇吉營葬俾正首邱

東甌雜誌

○章安鄉前輩孫琴西太僕衣言年越杖朝齒高望重爲一鄉之冠聞於上月初已歸道山老成彫謝良可慨也○元凱兵輪現於十一月初五日進口下椗狀元橋馬衙裝送水雷砲十尊及礮駐溫台交界防勇一旗當卽派兵駁運水雷藥彈軍裝抵郡雙門昇入軍裝局收存其駐防營勇想已發往楊公嶼一帶駐紮矣○上月初十日防勇與鎮轅練軍在狀元橋防次因爭捉小舟互相口角竟至打架防勇突出小刀直刺練兵脇下槍衣兩層均被穿透皮破血溢負傷而回稟陳哨官帶至鎮轅驗看劉鎮軍大發雷霆立請黃統領與之理論黃統領因交卸在卽諭閒勇丁羣相推諉惟將什長薄示懲儆可謂法外施恩矣○公大典於去臘廿五日收下漢玉鼎鑪玉杯金釧等件計銀三十七兩旋於廿九日已被取去詎至前月廿八日復有江某持票向贖細察筆跡圖章無稍歧異卽印記之硃色字畫之高低大小均與已贖原票相符不差累黍想是空白夾張失於覺察致有此波折也典中以物曾贖去票係贋鼎互相滋鬧江乃邀同戚友與之理論幸有以仲連自任者出爲排解合江等先往冰壺館大嚼然後酌賠但公大去年寫票之典彩粱某先經辭歇典東以筆迹符合疑是櫃彩串詐遂將粱某送縣請訊沈大令閱詞深忿取贖之人不能覈候因批令照失竊例先行酌賠一面收押候審現經某紳議償番佛百二十尊惟粱尙在押未知如何訊結也

（）

江右籌防

○前報列德曉帥牌示各武生監報名考驗新立一軍專練砲隊茲接江西訪事人來函云刻經中軍挑取六十名隨入右營綠兵隊中每名月給口糧銀三兩二錢○德曉帥委候補守備馬守戎步霄曾解軍裝多件入京以應防邊之用○剛字後營統帶程都戎允發由龍泉交卸來省德曉帥飭速赴天津前敵營次以資臂助

板輿歸養

○閩中信云鹽道龍仁陵觀察奉 命升調湖北臬司因挈眷先回珂里上月二十日觀察奉太夫人就道觀察策驄馬先行
太夫人安輿在後卽乘輪船到滬取道回楚

還櫬同歸

○鎮遠兵輪管駕林開士都戎泰曾因駕駛不慎誤觸礁石深恐上干嚴譴遂仰藥以殉聞其死與乃祖文忠公同日抑奇聞也雖與血戰陣亡不無泰山鴻毛之判然與諱敗爲勝恃有奧援揚揚如平時者不可同日語矣都戎靈柩業於上月二十日載回閩中暫厝城外擇日治喪至濟遠兵輪管駕方伯謙以怯敵遁逃致干顯戮桐棺三寸早已回閩其在日意氣自豪有睥睨一世之概當夫人逝世時辦理喪務鋪張揚厲見者爲之嘖嘖稱羨乃至及身而異常冷落不啻判若天淵蓋棺論定觀此益見人顧可不勉爲忠臣孝子也耶

據情入告

○前報屢載張士珩卽張楚寶查抄曾押等事茲得金陵來信悉張呈遞親供後署兩江總督張香濤制軍卽據情入奏至道路傳言有謂觀察抱屈者有謂觀察實有破綻者本館皆不敢爲之聽斷姑闕不登

格致書院甲午春季課卷出案

○今年春季格致書院課題乃升任浙江按察使聶仲芳廉訪所命而鑒閱課卷評定甲乙者則署任蘇松太道憲劉康侯觀察也其題共四道首題明艾儒略述泰西建學凡六科曰勒鐸理加曰斐錄所費亞曰默第濟納曰勒義斯曰加諾搦斯曰陡祿日亞今已各有刪併同異損益可觀縷以言之歟次題宛平石景山莊頭有修姓者能布土於沙石引水成田意大利西南有馬里他島地多磐石居民積土爲田以耕試考求其法以裨農功三題墨子經上及說上已啓西人所言曆學光學重學之理其條舉疏證以聞四題意大利卽漢大秦興廢沿革考按此四題非學問識見足以綜貫中西賅括今古者不能條對詳明前日早已勒彙各卷呈劉康侯觀察評閱甄別優劣定次第計取超等五名特等五名壹等十二名超等陳漢章王輔才戢之輅李鼎元楊毓煇特等許克勤潘敦先吳燮森儲桂山李經邦壹等顧淇宣保章許樹枌孫乃延柯來泰陶錦韓趙貞一孫振鍔周鳳鏘周光華許象樞施寶濟肄業諸生凡列前茅者獎之外例有加獎正獎由書院經費中撥出加獎則由康侯觀察自分淸俸特沛廉泉爲廣厦長裘藉以鼓舞多士培養人才甚盛舉也超等第一名正獎銀十兩加獎洋十元二名正獎銀七兩加獎洋八元三名正獎銀五兩加獎洋七元四名五名正獎銀各一兩五錢加獎洋各六元特等第一名正獎洋五元二名三名四名各獎洋四元五名獎洋三元壹等自首名至六名各獎洋二元餘者不在獎數自出案之日爲始凡在院肄業者仍往三馬路格致書室閱卷領銀可也近日精究西學者多故卽遇此等難題亦能切實發揮原原本本考據淵博詳源竟委援古證今識學並茂是則上海格致書院之設實能轉移風氣開厥先聲洋務中不患無人才矣

使星將返

○出使俄國大臣王爵棠星使日前赴江寧謁見張香濤制軍籌商要務茲悉上海縣黃大令探聞星使將次返滬遂飭差伺候恭迎

新設電綫

○江海關道劉康侯觀察以現在中倭有事川沙海岸尤當加意嚴防因札委電報局員楊子萱太守轉飭鄭君建造電綫自西門外城下至製造局過浦江以達川沙防營俾得信息靈通易於防範又札飭上海縣黃愛棠大令諭令差役薛貴前往照料至川沙境內則另自飭川沙廳陳司馬整備一切

滬江防務

○本邑高昌廟左近江南機器製造總局外浦中所泊各兵輪及各砲艇約共十餘艘昨日清晨試放巨砲自晨自午厥聲隆隆○昨午調紮浦東之振武軍統領王軍門往江南製造總局拜會總辦潘芸孫觀察面談防事畢仍渡而回營次○大南門外所屯撫標滬軍營統領蕭雲卿軍門忠信營智字等營統領張王各軍門每日自晨卽在本營督率部下健兒試演陣法

縣試武童案

○欽加運同銜特用府補用松江府上海縣正堂黃爲歲考事案奉憲行歲考武童等因奉經考試內外場並覆試校閱在案所有錄取名次合行曉諭爲此示仰合邑各武童一體遵照聽候造册申送府憲考試均毋違悞須至榜者

計開

陳兆昌 李耀祖 楊志魁 孫邦達 張殿魁 姚志[illegible]
張錫圭 朱景魁 吳兆祈 陸富能 余上賢 奚士清
陶文彪 楊文彬 吳人喜 賈運慶 唐世杰 張善徵
朱煥章 王鼎乾 陸聯甲 馬金堂 王豐林 華登科
陸庭魁 喬國泰 喬猷煜 金銘 陳鴻飛 包三元
孟定榜 吳兆奎 馮震 莊夔颺 王泉根
陳俊德 金其福 梅祖斌 顧乃璐 張介祿
馬樹勳 朱聯奎 黃國楹 朱壽麟 張振標
喬猷藪 王維賢 許用周 張殿元 王克昌
王尙德 楊洪昌 王師達 趙猷龍 沈式金
張仁銓 陶淦 徐安國 沈廷颺 顧文彬
錢士清 晉麒 唐侍元 陳鴻甲 唐駿
喬猷嘉 朱全勝 申殿魁 陳豐楨 王豐琴
顧琪隆 侯琴生 趙猷虎 張振龍 陸家銓

憲示照登

○上海縣抄奉 欽命二品頂戴署理江蘇承宣布政使司布政使正任蘇松太兵備道黃爲出示曉諭事案奉督撫憲札開承准軍機大臣字寄光緒二十年八月廿三日奉 上諭戶部奏餉需緊要續擬數條請旨遵行一摺嗣後顏緞兩庫折價著照成案再減一成均按四成實銀開放以昭撙節至典當各商捐輸茶葉糖斤加厘土藥行店捐輸各案均著照所請行該將軍督撫等務宜共體時艱認眞舉辦嚴飭所屬妥愼經理如有胥吏藉端勒索不肖之員從中舞弊卽行從嚴參辦毋稍寬縱原摺均著鈔給閱看將此各諭令知之欽此遵 旨寄信前來札司欽遵辦理並奉抄黏內開一令典當各商捐輸查中外開設典當各商貸本甚多獲利較厚稅額殊輕光緒十四年因河工需欵令各省當商繳銀一百兩作爲預完二十年當稅惟舊開各商並無應完當稅五兩是新舊典當所得利息倘可略出盈餘以佐公家之急擬通行中外令各該

地方官勸諭所屬典當各商於額稅以外無論新開舊開每座均捐銀二百兩限於年內交清飭屬彙交藩庫報部候撥等因到司奉此查現在勦剿倭奴軍務吃緊大軍雲集需餉浩繁當此庫藏支紬籌餉爲難之際各典當生意較大利有贏餘理宜踴躍輸將以圖報稱除轉行各屬一體欽遵辦理外合行出示曉諭爲此示仰蘇省各屬典商人等遵照爾等務宜查照部行於額稅之外無論新開舊開每典捐繳庫平銀二百兩於十一月內一律呈繳各該地方官轉解司庫立等彙齊解部充餉該典商等食毛踐土共賦深仇急公素懷慕義況所定捐數尙屬無多自應趕緊繳完以濟 國用幸勿觀望遲延是所厚望切切特示

匪人縱火

○前晚三下鐘時英租界平和里內某龜所設野鷄倡院比鄰第一百十九號面西空屋有匪人潛蹤左右鄰聞有爆坼聲出外查看見門口火燄蒸騰急相取水澆滅旋由巡街捕驗得門檻已焦灼門上尙有火油痕想須告知捕頭查拏送辦也

幾遭火厄

○前驗本邑小南門外大街鱗鳳銀樓後屋鍛灶上忽然火燄射出延燒別物霎時間烟迷霧漫火勢炎炎將焚至鄰家幸多人聞警而來汲水救熄

郵銀待領

○前報紀崇明小車夫郭鄉和向行至高昌廟前適忠字營操試洋槍被彈丸擊中胸前以致身死黃大令詣驗屬實諭令收殮瘞理旋查例應給撫郵銀十二兩四錢二分遂從優給以洋銀三十圓飭赴縣具領屍叔郭劍奎遵諭叩謝既而江海關道劉觀察亦憫其死於非命賞給洋銀五圓飭縣傳領

英廨晚堂瑣案

○嘉定人沈雲庭扭控妻子張氏私逃前晚朱通剌提訊之下沈訴稱小的前在棲流女所娶張氏爲妻張氏素不安分屢次私逃曾扭案請究蒙老爺給小的領回管束行至南翔暫宿客寓又乘間脫逃今在虹口廣東倡院中尋見是以交捕送案張氏供稱小婦人家在江北前由沈娶以爲妻滿望得所依賴不料沈時將小婦人兒毆因此逸出及老爺諭令帶回沈並不帶往鄉間同至法界黃發茂酒店託人售入某花烟館賣倡小婦人不願墮入火坑旋有王阿大及玉器毛桂松大嫂娘等人爲中售與廣東人陳夏氏得洋銀一百五十圓由沈出立筆據陳夏氏供稱小婦人年三十一歲在某倡院傭工丈夫已病故今年九月憑張陳氏領沈氏來小婦人以洋銀一百五十圓買下張陳氏供稱小婦人原籍番禺縣現在治下傭工度日由大嫂娘及王姓等爲中立據價買沈朱氏轉賣與陳夏氏通剌著一幷交官媒看管候帶同張陳氏指提大嫂娘等人到案核奪○唐袁氏呈控鴇兒陳阿囡即陳徐氏誘拐女兒阿寶倆令賣娼通剌於前晚升堂提訊唐袁氏訴稱小婦人家在無錫耕田度日女兒阿寶於十四歲失去後由航船戶告知在上海鴇兒陳阿囡處小婦人附船來滬向阿囡理說阿囡稱日後願爲之擇婿小婦人信以爲眞至去年始知倆令賣娼今年正月狎客羅姓代爲贖身所有身價洋銀均被阿囡收去阿囡供稱小婦人在治下百花里開設娼院阿寶當由陳趙氏領來立據價賣後唐袁氏時向小婦人稱貸小婦人始知是伊生母今正羅姓客欲置篷室給小婦人洋銀五百圓阿寶即於正月業已還往清和坊另租房屋改姓花小字文卿依舊賣娼唐袁氏又在鄉中挈一五歲幼女寄名與小婦人亦立有筆懷今一幷呈電通剌命將幼孩帶案問認識唐袁氏否孩答稱不識又詰唐袁氏曰此孩究竟從何處得來供稱是表姪王二寶之女囑小婦人帶來滬上寄名與人通剌著阿囡具限將身價洋銀五百圓繳案前著將陳趙氏叜出唐袁氏交人具保函追孩父母來案核奪○汪少廷扭控孫仁生圖賴洋銀前晚通剌提訊之下汪訴稱向在某典執業本年四月孫來言欲充某洋行買辦約往帮同辦理幷稱須先墊銀若于每月可得厚倖小的信以爲眞措得洋銀三百圓交彼後一味延約始知受驅是以扭案請追孫供稱小的係蘇州人向操廣貸業汪架詞誣指寶無其事令三月汪家有喜事向小的借去洋銀一百圓後陸續歸還尙欠二十四圓至九月又向小的商借三十圓小的不允致被誣指通剌著一幷叱退不子准理

英界公堂瑣案

○包探秦少卿稟稱有張姓者竊取寶銀四錠時至大馬路慶元銀樓兌取洋銀經小的拘送案下羅滑珍訴稱張係出店人年幼無知可否求老爺從寬發落宋通剌商諸薩副領事官謂張竊贓甚鉅本應管押兩月姑念原告求情可否從寬管押兩禮拜期滿著具改過切結薩君可案始定○包探秦少卿稟稱我海江向某洋行門外包車上竊取皮尺一枝布衣二件經小的拘獲人贓送究失主桂冬榮投案領贓我供稱小的係寗波人因窮苦無依不得已而爲此通剌判令交秦探帶回捕房送返寗波贓令還失主○顧丫頭竊取李生芝家布夾被一條經包探沈金隆緝獲人贓送究通剌令驅逐出境贓給李領去○竊賊陳阿三胡阿彩連竊徐阿四等五家衣物各失主曾先後投報捕房茲經包探黃四福緝獲送請究追徐等紛紛投案領贓陳供稱小的係浦東人胡供稱小的係蘇州人又同供稱行竊該死叩乞施恩通剌判令各管責一百板陳驅逐出境胡遞解回籍○興夫王阿道混入絲業會館竊取紅木報時鐘一架值洋銀三十餘圓經包探何瑞福緝獲失主遣人投案領驗王供稱小的係浦東人曾在綵業會館中執役現被斥出鐘由他人所竊得交與小的通剌判令管押十日贓給失主○楊裕仁施秀福同至徐進青老虎灶吵鬧經二百七十一號華捕拘解至案通剌判令各管押十日○陸子堂曾以一畝二分田單一紙抵與陳桂松昨日因欲加押在大馬路金波樓口角互毆經包探黃四福將桂松子堂及陳桂堂談金蘭拘解至案通剌著一併押候過堂覆訊

法界公堂瑣案

○小東門內保太衣莊徵騙一事前已疊紀報章昨日葛同轉會同祁繙譯卅坐公堂包探將所獲騙子陳子山及其婦毛阿巧司餐人毛小六一併解案保太衣莊夥陳品魁訴稱十一月二十日陳借一不識姓名之某中來購取衣服十一件共計洋銀一百十七圓囑送至老椿記客棧追行至公館馬路忽稱烟應到來遂入南誠信開燈過應還甲至老椿記咨照即有乙內二人同來送到英大馬路協源莊其票二紙計洋銀二百圓聲稱尙餘洋銀八十三圓待明日到爾莊定製狐皮等衣時已傍晚小的赶往英大馬路尋閒並無協源錢莊心知有異即往南誠信詢間則已由乙丙向看守之學徒將衣包誑去子山忽稱履痛向值堂人索取草紙出恭一去不返當時即報知捕房塁日由包探破獲今已送案請即究追子山供稱小的與陳關六同至衣莊期票二紙係馬心水所給衣服亦馬姓托辦陽馬任何處供稱任老椿記客棧當晚即乘輪船回江西小的向在招商局辦理糧米事宜素來規矩同轉謂馬既備爾辦衣何以當日即回去陽既規矩人何以行騙子山又供稱小的寶受馬姓之愚同轉飭失主檢熱失贓尙少衣服兩件子山供稱由關六穿去旋昌大質鋪夥汪厚基呈上當皮袍之票二紙計當本錢十七千有奇福康質鋪王成基恆大典鋪汪玉亭各呈當票德康質鋪葉寄卿亦呈票請追計三家共當本二十餘千包探叉稟稱小的查得東寶與里某姓家失去皮衣一件請向子山詰閶子山供所質各衣共當洋銀四十二圓五角除關六用去洋十圓外其餘俱徵馬取去小的並未用過錢文同轉謂爾既爲騙子尙欲推誘別人耶即有馬姓其人亦應著爾交出阿巧供稱小婦人在雙桂堂某龜子家傭工與子山向不相識本年八月始與小婦人來往十月假東寶與里房屋同居旋因房屋太狹於十一月二十一日還至升和里小婦人實因年輕受其愚弁閒同居時有何人來往供稱關六時時往來小六供稱小的爲阿巧之妹子山與阿巧姘識雇小的司餐當時代質衣服特不知其從何得來品魁又稱子山來時自稱姓馬口操安傲音同轉問小六曰馬究任何處供稱任某小客棧中復詰子山供稱任老椿記棧同轉命與品魁對質子山始俯首無詞遂命將子山及毛與阿巧一併抻候嚴比復飭探帶品魁至老椿記棧查閒有無馬姓其人稟候核斷○小東門外紫陽閣豆腐乾作失愼延燒左右鄰居已紀前報昨日包探將紫陽閣主衛金文執事人陸子卿彩友陳本志王太保解案同轉與祁繙譯官會訊衛供稱當起火時小的不在作中不知火從何起包探稟稱當起火時比鄰公興肉店聞有嗶喇聲疑爲煮炊所致陸供稱每晚十一點鐘時即閉門睡素來謹愼並未肇禍同轉問火從何來供稱火由

後樓起初不知覺迨聞巡捕呼喚始在夢中驚醒其時樓梯已斷不得已從樓窓躍出即被巡捕拘入捕房陳供稱火由梯旁所堆舊柴燮遠起作中共有五人睡在樓上實不知何由起火同轉謂既經失慎必須根究起火情由爾等不得含糊了事飭將陳王交人保出衛陸二人押候傳到隣居再訊○升和里第四十九號房屋居人葉松林訴稱當日起火時小的在德隣里為人寫信後行至四川路閘警鐘聲急即奔回家已成燎原之勢詢問妻子亦不知起火原由同轉謂隣居僉稱實係爾家起火遂著押候傳到其妻再行訊究○洋涇浜恒豐泰西酒店主蔣少峯私販軍火經包探緝獲解送捕房昨日包探將所獲各項軍火呈驗同轉謂此火係違禁之物爾從何得來蔣供稱四五年前未禁軍火時小的零星收下沿浜一帶收買軍火者非止小的一家迨後禁止小的即收藏不賣問往何處供稱售與安徽等處供獵鳥之用同轉謂既知違禁應交與捕房不得私自藏匿此係軍火本分府的不敢自主遂與祁繙譯官會商候稟明道憲核辦○粥店主婦王朱氏訴稱無賴王德明假啜粥為名乘閒竊去女皮馬甲一件當場拘獲交捕解案請讞王供稱小的一時貪小以後不敢再犯矣同轉著押候答責一百板贓給失主領去○四十七號華捕稟稱十一月二十七夜城內民團局勇在廣大酒肆酗酒滋事小的上前彈壓即被兇毆且身上號衣被朱松林攫去携至英界求售由英包探拘獲解送捕房今特解案請究朱供稱小的向在某番菜館當出店人號衣實係阿弟所取伊逃時交與小的問阿弟何在供稱住菜市街某小客棧包探稟稱小的查得朱向在英租界中拆梢為事同轉著押候枷號一月答責一百板候拘到阿弟究辦○郁探稟稱小東門外失慎後乾昌洋貨棧店屋小工邵善九收合餘燼邵乘閒竊取藍黑洋布各一匹及考鑑一行經公館馬路經夥役拘入捕房今特解案請訊同轉著押候掌頰八十下贓存捕房待失主認領○捕房捉賭已紀報章昨日包探將賭徒張阿全王雪卿及賭具賭錢解案王供稱小的向在陳家木橋售賣藥草不敢犯賭同轉謂當塲拘獲尚敢狡賴乎張供稱小的為賭徒管銀錢開賭首何人初不肯供追欲嚴比始供稱賭首長腳金榮小鬼阿桂同轉著押候各枷號二月期滿各答責五百板並飭探務獲同黨究辦○積竊張成發於去年二月初五日經同轉送縣遞回紹興原籍此次又來滬上經包探所見向之拘拿反敢丑至十六鋪南首行兇旋經夥役幫同拘解張供稱小的自知遞籍之人不敢盤踞租界內同轉著押候答責三百板送請上海縣遞解回籍

美界捕房紀事

○昨晨有本邑人名挑糞阿狗者潛至西華德路第五十一號門牌某客棧竊取衣服數件負之而出失主見之當場拿獲交包探江阿三帶入捕房捕頭令押候解送英公堂究辦○前日下午某西人酩酊大醉亻亍於吳淞路中東倒西歪沿途滋鬧經人揪住與一千三百五十九號東洋車載至捕房捕頭令押至醒時釋放○某氏西婦賃得黃浦路第十六號西式房屋開設大餐館今秋失去對時表一枚當即投報捕房前日包探張阿五查知舊傭人春和所竊惟僅存表練表已無可追查乃將春和拘至捕房訴知捕頭押候查明核辦

飛影閣第十五號畫册告白

今屆飛影閣十五號畫册爲三十六行第三期所繪各行業頗能添頰上之毫而得個中之趣不時執業其中者見之謂爲酷肖也畫工之妙通乎化工諸君子取而閱之當信予言之不謬准於初三日出售售册處所悉遵曩例此佈　乙[illegible]

申報館代啓

計開光緒二十年甲午十一月份外埠　惠賜各藥清單以多寡爲次序○附錄附印陰隲文七言律詩　芳名

蕪湖道署一百八十元江省盛大夫第黔省信可軒各一百五十元冀寧道幕肇慶雩盧草堂湘陰湯第漢口胡建甫翁吉林劉公館各一百卅元饒州積慶堂一百廿元鄂垣宦遊客一百元九江章卓人翁蘇州李公館各九十元金陵蔣天生堂七十元雲南礦局六十元皖南茶局五十元鎮江趙懷德堂四十元成都葛維周翁卅二元天津胡公館蘭溪方雨泉翁各卅元加善同昌誠卅六元五角漢口正大元記卅五元揚州丁寓粵東萬芷軒翁溫州林厚堂翁溧陽汪廣裕硤石吳宅浙省額公館各廿元甬江恆萃十八元廣德州邵藝卿翁十六元四角紹興府署蘇州宗公館杭州長公館各十五元蘇州方維新翁十四元湖郡德茂常州聚成大通洪順裕各十元浮橋閔正豐七元四角漢口花提雲心草堂六元九角長興縣幕德清徐永豐青浦仇潤生翁常熟曾天霞堂徽郡王梅亭翁富陽萬花室主人新市汪小春翁泗涇戴宅蕪湖道生蕭山沈第寧波姚庭笙翁各五元五元以內例不登列或有來函囑本堂免登者亦遵命不刊此係因嚴杜假冒起見　閱者鑒之另有附印陰隲文七言律詩芳名開列於下江西督銷局十元○近有假冒購者留心本堂只此一家遠近均無分局

上海五福街口京都同德堂司事謹識　乙[illegible]

神效耳聾復明丸
珠黃吹耳止膿散

始創包醫疝氣紅緞膏六角　獨奇者無論囊腫如瓜即將膏當日貼上即見腫脹漸漸隨日自消倘患疝症年深加服疝丸包治半月脹腫全消一元

凡患耳聾之症皆由肝腎不足氣血兩虧或因鬱火上冲故有耳鳴耳聾耳膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不效原洋奉趙每盒一元另又珠黃吹耳散每瓶五角倘耳竅不通常流膿水將散吹入包可立愈

色除內外痔瘡丸
珍珠熊胆消痔散

本堂真方獨秘熊胆八寶化痔聖藥天下馳名無論男婦老幼遠年近染即將藥丸服下自然痔漏漸漸日消滋陰降火清金異常立驗每瓶一元○熊胆消痔散每瓶一元將散搽上不須三日硬塊化散根除蒂落所謂熊胆一物善治痔漏之功

舖分上洋鐵馬路東首大街坐北朝南雙開間門面廣東益三堂啓　乙[illegible]

書業公議借彩綢

啓者書業向設彩局凡　士商需用均由彩局租賃乃年日既久各號狥情出借日多爲此南北同業公議於甲午十二月朔爲始以後各店一概不准私借悉歸彩局經租如有狥情察出公同議罰特此登報佈告以免臨時見却幸各士商垂鑒

南北書業公啓　乙[illegible]

天下第一靈效無比肝胃氣痛散

天下馳名○存濟堂大藥局發兌開張法馬路東首　貨眞價實不折不扣假冒甚多購者留神

肝胃氣痛一症得之於婦人者居多一經患此受累無窮或一年一發或數月一發醫藥雖多如能尅期奏效如應斯響者實不多見自來靈藥治病間或數日而愈者有之或週時而愈者亦有之從未有一分藥而眞能立服立愈者惟本堂此散覺能之絕非市上所售者可比因此出秉神效敢誇大口緣新患不論男婦年久新患雖痛極難忍開水不進險症只須此散一分開水送下立即平復輕者二分除根永不復發倘若虛言罪我惟天每瓶價洋兩元遠處寄帶信力自給　乙[illegible]

延年卻病參茸衛生丸
調經種子烏雞白鳳丸

廣東益三堂老藥號揀選上品藥料製煉良方○舖分上洋鐵馬路東首大街坐北朝南雙開間門面便是

專治男女先天不足後天有虧諸虛百損陽痿精流自汗盜汗耳聾目暗服之調和血脈大補元陽益氣添精益髓延年卻病調衛生保養身體諸虛百損之第一　每兩加料一元雙料五角單料二角半

專治婦女虧陰虧損經期腹痛或前或後赤白滯帶陰虧潮熱乾血成勞服之調合門種子宮能調十二經血脈兼癒諸虛經種子保產安胎眞乃婦科之第一妙藥　每兩加料五角○單料二角半　乙[illegible]

上海電報學堂示

現因各處電綫愈推愈廣需用報生甚緊敝習如有通習洋文年在十六左右之聰穎子弟並非廣方言館私自逃出者下東不畏勞苦者即至陳家木橋[illegible]
堂報名考試如三項洋文已滿十四分者留飯留宿月給膏火洋一元不滿十四分者不留飯宿不給膏火日間習打報夜間習洋文每月一考考取後派至各局每報三班一[illegible]
給薪八元三班二等七元三班三等六元兩年有功再加兩元加至四次後可逐漸考升二班頭班每月薪水可加至一百六十元止派至輪船一千里外者薪水加半二千里外
加倍三千里外者加倍半情願告近者減半到堂學習兩個月即可考派無論何項學藝此爲最易最速本學堂於九年分數出之學生薪水有加至五六十元之外升爲[illegible]
倘勿懷疑觀望自誤章程特示

乙[illegible]

仙傳咳嗽良方神效天下無雙

上洋進德堂秘製燕冬參貝膏○一在拋球場萬有利票號○一在棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌

歌曰○止咳化痰是神方老年變作少年郎○每大盒二元中一元小五角

咳嗽一症南人最多肺主一身之表遇火則咳受寒則嗽皆因君相二火上炎[illegible]
肺蓋肺屬金金空則鳴甚至咳嗽連聲不時氣喘久則遂成癆瘵此膏補肺不[illegible]
火不寒補土生金反燥爲潤專治咳嗽痰飲氣喘咽乾口燥音啞聲嘶痰中帶[illegible]
症此膏止咳順氣化痰仙傳良方神效無雙不論男婦老幼久服潤肺[illegible]○每[illegible]

上洋進德堂啓

乙[illegible]

惠贈匾額

鏡湖大觀堂鑑
壽滄生春
記名[illegible]題 奏商揚福度

同德堂雅鑑
仙術佛心
左宗棠

同德堂主人致 鏡湖司馬
爲善最樂
施善昌

同德堂雅政
醫藥精良
德愷書贈

同德堂主人鑑
慧心仁術
福建陸路提督孫開華贈

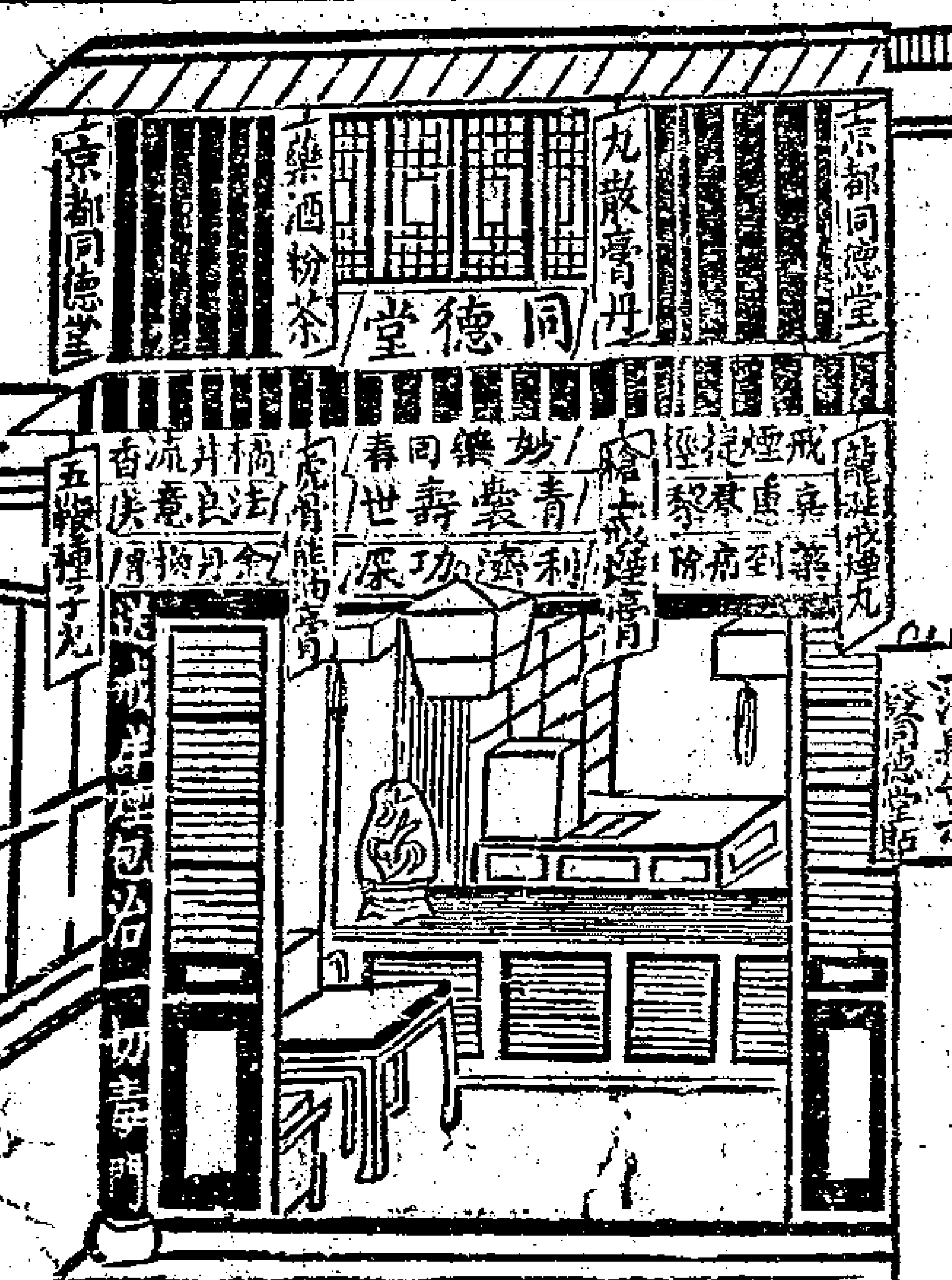
同德堂主人致
利人利物
翰林院庶吉士王公輔題

○上洋五福弄口英大馬路京都同德堂大藥局　藥目圖說

同德堂名先大父春必也先大父號鑑菴賦性樸直持躬忠厚喜考方書辨藥性疑似嘗語人曰古方無不效之理往往有不應者製不得法乃歸咎於藥豈不惜哉每年夏秋合藥施送時證流行必按之天時氣候悉心配合每有起死回生之效至今先輩中有知者猶傳誦之先君早歲世仰承庭訓謂濟人之功以醫藥爲最余公餘之下檢閱醫書昨返都門回念遺訓遂出資萬金立同德堂藥局焉品味雖貴不減分兩製鍊雖繁不惜人工可以質天日可以應病證謹將藥名治證刊刻成書庶求藥者一目了然焉　乾隆壬午蘭安孫連元廷標甫識於都門

本堂開設京都百有餘年存心濟世虔製各門妙藥數百種言不二價包退回換歷登報端歷邀中外仕商信服現設上洋英大馬路中市五福街口郵政局生間壁第五家重修金漆高大玻璃門面鐫懸各　大憲匾聯數十種　上海縣告示方免貽悞近有不肖之徒仿造本堂仿單以僞藥帶往各埠消售但本堂只上海一家門市並免各埠并未立有分局謹將藥名略錄於下如蒙　海內外仕商賜顧試宜認明朝南門面本堂招牌及銅版藥書諸證歌訣套板聯根回信一萬五千言藥目總錄石印梅鶴圖發票附送陰騭文詩籤石印並贈諸家選擇詳夢玉匣記萬寶全書庶不致悞凡遠埠由信局賺五元以外者刊登下月初一日申報以昭核實而免假冒誠恐未及週知特繪圖列說以供　衆覽

乙[illegible]



十全衛生丸　十全白鳳丸　十全回天丸　人參再造丸　五鞭種子丸　百補全鹿丸　十全大補丸　御方生生丸　赤脚大仙丸　參桂鹿茸丸　善治遺精丸　扶陽乾剛丸　濟陰坤柔丸　勝寶女金丹　八參種子丹　止赤白帶丸　婦科白鳳丸　調經止痛丸　真玉液金丹　安胎得意丸　保產催生丸　四製益母丸　真一粒金丹　槍上戒烟膏　醫後紫金丹　龍涎戒烟丸　八參三香糕　種子陳烟膏　林文戒烟丸　嫩白戒烟糖　烏鬚鬚靈藥　軟髮鬚靈藥　喉科八寶丹　治頭瘋木球

治時陽暑烟　八寶犀黃丸　五淋白濁丸　花柳搜毒丹　楊梅結毒丸　三日止濁丸　外治花柳丹　百寶生肌散　花柳回春丹　洗注至寶丹　一品化痔丹　外治痔瘡藥　洗痔痔瘡藥　三日愈癬藥　耳聾復明藥　醫治耳爛藥　瘰癧惡核丸　狐騷返真散　禿髮重生散　萬靈種子茶　延齡百歲茶　神效明目茶　不出天花茶　小兒回春茶　神效萬應錠　內治胎毒藥　外治胎毒藥　小孩遺尿藥　小兒回春丹　清心牛黃丸　小兒鎮驚丸　驚風救命丹　臘壳藿香丸　萬應保和丸

菩提丸　定中丸　抱龍丸　活絡丸　胃氣藥　咳嗽丸　安眠丸　少眠丸　治眼藥　小金丹　撥雲散　疝氣丸　固精丸　巨勝丸　生烟藥　瘧疾丸　利便藥　跌打藥　刀傷藥　辟瘟丹　方阿膠　鹿茸膠　五鞭膠　鷄血膠　四腿膠　虎骨膠　鹿腎膠　鹿角膠　龜板膠　二仙膠　驢皮膠　合口膠　離宮錠　坎宮錠

陰陽種子膏　五淋白濁膏　虎骨熊油膏　小腸疝氣膏　百病象皮膏　萬病回春膏　治遺精靈膏　阿魏狗皮膏　化毒胭脂膏　馳名硇砂膏　秘方拔瘤膏　神效湧泉膏　靈應夾紙膏　立止牙痛膏　立愈鷄眼膏　風濕勞傷膏　頭瘋患眼膏　方塊頭瘋膏　神效生肌膏　航海平安藥　玉鞭種子酒　赤脚大仙酒　調經止帶酒　延齡百歲酒　御方生生酒　人參種子酒　虎骨長生酒　史國公藥酒　花露安神酒　馮了性藥酒　妙製戒烟酒　真玉珮皮酒　虎骨木瓜酒　製各種酒料

眞燕窩糖[illegible]　萬益百益[illegible]　延年仙棗[illegible]　化痰一捻金　口香紫金錠　痧疾靈丹[illegible]　化州橘紅[illegible]　孫製陳夏[illegible]　孫製半夏[illegible]　孫製佛手[illegible]　孫製青果[illegible]　孫製檳榔[illegible]　孫製蔻仁[illegible]　孫製杏仁[illegible]　孫製黃精[illegible]　孫製桃脯[illegible]　孫製杏脯[illegible]　豆蔻砂仁[illegible]　凍瘡靈藥[illegible]　汗斑靈藥[illegible]　牙疹靈藥[illegible]　麝香[illegible]　祿字香珠[illegible]　壽字香珠[illegible]　嘉字香珠[illegible]　閨閣香珠[illegible]　辟瘟香珠[illegible]　辟瘟香餅[illegible]　八寶[illegible]　壽字香末[illegible]　壽字香盒[illegible]　珊瑚印泥[illegible]　安息貢香[illegible]　百花香水[illegible]

包醫百痔漏

金陵張秉衡先生聘請在滬寓三馬路泰興棧樓上

夫痔者痔也裏痔即腸紅便血墜肛翻脫精水淋瀝外痔腫脹刺痛出恭疼痛漏者即肛臟毒老鼠偷糞初生如癰穿頭漏濃水漏濁氣漏尿久則漏精氣或閉或合或串數頭概由陰虧酒色嗜慾辛苦勞碌內傷所致大腸與肺相表裏故肺經悒鬱移于大腸積聚蘊釀濕熱成毒[illegible]傷酒食色敗精瘀濁受寒凝結任督二脈結核蒸變穿頭種種各別名色甚多而亦不能細述撮其大略醫法各有妙用余家八世秘授奇方[illegible]上品細藥料虔誠修合專門包醫限日除根永包不發並無痛苦爛藥等類遐邇咸稱妙手遠近爭請名不虛譽　友請到滬[illegible]宜早問津

乙[illegible]

告白

啓者前有華商冒用本行得富士火油筒裝盛瑞記新牌火油售賣此事經會審公署將華商懲誡並諭令嗣後再犯定行重辦本行得富士老牌筒面有含口牌爲記貴商購買時須認明得富士招牌並含口處無開過之痕跡庶不致悞特此登報俾衆咸知

外灘三十一號美孚洋行謹啓

乙[illegible]

[illegible]陽丸

天下馳名廣東益三堂精製靈丹　鋪分上洋鐵馬路東首大街總桃源坊口

本堂得始仙傳秘製奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色流精服之即可立愈而實精壯陽強任意交歡久戰不倦白髮老翁較少年無異婦人同服嬌媚百般更覺奇妙能多生育誠乃世上却病延年壯陽種子第一功大盒一元小瓶六角○煖腎壯陽種子膏大張七角

[illegible]膏

此膏專治男子諸虛百損夢遺精滑及婦人帶白帶血崩氣脫子宮寒冷久不受胎貼之功效立見兼能滋陰降火真有水火既濟之真方郤病延年廣嗣之妙藥每大張七角小張四角

乙[illegible]

天福茶園

十二月初一夜演

大減價樓包二角

采石磯 獅子樓 跨海 征東 玉鐲 烟綠 節義 廉明 定中原 鐵龍山 孝感天

天仙茶園

十二月初一日演

告御狀 飛虎山 斬韓龍 群草船 借箭 英定計 會破曹 背琵琶 趙孟喜 小七崇 蘆台 祭實塔 深恩報

十二月初一夜演

火焚棉山 四泗州城 陳僕殺廟 拷火蒸店 斷后龍袍 天門產子 新打兩 排鐵花台 頭嘉祥 本公投降 新刺鐵 戲鷄公鷄 遊五妖洞

天儀茶園

十二月初一夜演

八百八年 玉堂起解 火燒棉山 鏢 金玉雙橋 潟斷 夏志武虎 月奎全村 潤芝蝴蝶 草歪 靈王三 頭二上 燕紅本 飛見吊

丹桂茶園

十二月初一夜演

獻落鳳坡 西金雁橋 擒張任 川取城都 取山 頗雙梁山伯 演蝴蝶英台 前雙祝 本台拜帥 金鳳三此 林上衆 周輪不 雙飛吊同

福仙茶園

十二月初一夜演

羅芝蓮 全本 七尸八命

天儀茶園

聘請眞正內城府名角

小桂林

本園主人前赴北上預託至友聘請內城府名角眞正第一等花旦小桂林小生强月泉小花青玉泉等現已到申擇吉登台演唱屆期務請賜顧諸君早臨賞觀是荷先此奉聞

丹桂茶園

請到

姑蘇大雅名班

本園不惜聘金專友往蘇請來頭等大雅名班全班角色業已抵申擇期登台准演全崑至夕務請高雅紳商駕臨悉屬盼讌由佈請候早降是荷

園主周桐蓀啓

火酒出售

啓者今有上等火酒躉售合意者請至申報館帳房面議可也

請看大場新彩登戲

碧塵珠

不惜巨資紮成異奇驚神靈目燈彩轄成全部碧塵珠乃大宋仁宗年間一段奇聞從中曲拆深細毫無奸淫邪述忠孝節義醒世奇聞文武威嚴另有一番別開生面臨期新諸君賞鑒

乙

天福茶園啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十二月初一日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛綿牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩八鎗金三元紅萬壽藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗採潇圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩四美金四美紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此佈聞

十一月廿七日

元芳洋行啓 丙

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣乃陵四輪車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓 甲

禮拜四拍賣

臘月初一日十點鐘在虹口崑山路廿四號拍賣一應書樓大菜間房間廚房木器東洋車烏鎗照相傢生什物不計此佈

魯意師摩啓 丙

附送鮮艷月份牌

呂宋正月票出售單張六元分條六角半

躉批公道兼兌紅票信購上海法馬路

乙

禮拜五拍賣

准於初二日兩點鐘在本行拍賣[illegible]十六支印度棉紗四十餘包及紅標數箱限二禮拜出清特此預聞

乙

瑞和洋行

申昌洋行

本行設在申報館樓上自運外洋各色肥皂火酒批發並有花餅出售如合意者所到帳房面議可也

禮拜五拍賣

初二日十點半在法界二洋涇橋下第六十七號全埃洋行樓上拍賣一應書樓大菜間房間廚房洋琴東洋車木器什物此佈

魯意師摩 丙

禮拜六拍賣

十二月初三日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鷄牌豬頭呢元青尺六獅旗絨大紅百無禁忌機雷公彩絲巾等貨謹佈

義記洋行啓

尋人

虹口順泰碼頭董恆興洋衣鋪學徒愈小寶十月二十出外至今未回倘有人知風者情愿謝洋五元如若陪到小店謝洋十元決不食言特此佈告

董恆興頓 乙

盤店聲明

寶善街東長仁里正昌洽土棧本梁姓開茲於華十二月初一日起將一切生財店底盤於陸姓執業改爲煥記所有以前正昌洽往來概與後起陸姓無涉恐各寶號未能週知特登報聲明

乙

正昌煥記啓

遺失議單

今收到清茂洋行交到乾記莊餘元一百零七兩二錢葉仰喬名下議單久遭遺失若後尋出作爲廢紙無用特此佈知

葉仙樓啓 乙

聲明

六馬路協隆賀典今於十二月初一盤與福昌開張所有協隆經手往來各帳悉歸原主理楚與福昌無涉此佈

福昌質白

遺失派司

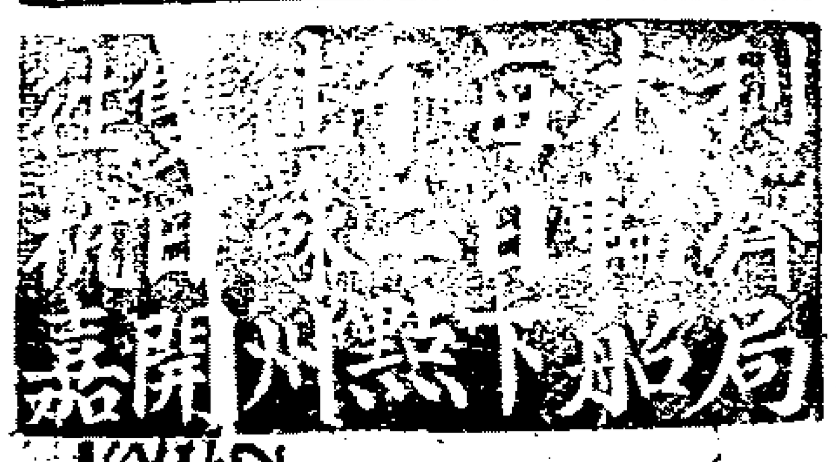
今由鎮江來新華利進口N號5641件油派司一番四十五件計一百担已向海關說明作廢望勿收用此白

維羅洋行啓 乙

失票

今遺失協大莊票一百卅三號十二月初八期計洋廿元已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此佈告

貴順記



輪船往東洋高麗等埠

啓者加大輪船船主名西門禮拜日即本月十一日天明時由吳淞開往長崎西門石克神戶等埠小包收至初十日正午爲止搭客票出至是日下午三點三刻鐘爲止既至長崎十二月十六日換船至釜山元山如欲搭客裝貨者請來面議可也禮拜六即初十日下午五點鐘用小輪船由三菱公司碼頭驗票信客人往吳淞搭客頂遲至四點三刻鐘到碼頭此布

經理人格臘亭啓

批發赤金票

今日開彩雙張一元二角分條三角正月份呂宋票廿三開彩雙十張二元分條六角半欲發年內財請速來購取

上海棋盤街北 乙

今天開彩立刻發財

至張四條一元二角條頭三角頭彩赤金一百兩立

赤金票

發財棋盤街北首林大成對面立發財票行 乙

大彩當中

今售英正月呂宋大票頭彩五萬元雙張十二元

萬有利 福來

分條六角半

拋球塲萬有利啓 乙

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓 甲

輿地叢鈔出售

凡一千一百七十五種分十二帙訂六十四本裝楮木盒時事洋務無不備載鄉會三場萬不可少實洋廿四元由上海棋盤街著易堂發兌

乙

專批赤金票

正月呂票雙張十一元半分條六角金票雙張一元二角分條三角信購中四馬路麥家園

乙

江蘇藥水廠肥皂作告白

啓者本廠歷來自製礦强水强水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

專批赤金大票

必得成

六月分赤金二彩早經中明現售英正月票雙條六角分條三角呂宋票分條六角半

乙

金錢白花蛇

白花蛇係治瘋之要藥市上雖有難得一眞而欲求其形似金錢身若地龍者方爲貴品誠不易得本堂志切濟人不惜重價覓得金錢白花蛇若干對治瘋如神諸君欲長見識不妨請來一見價值面議

法馬路存濟堂主人識

乙

癧子頸第一靈驗

準提丸專治瘰癧一症無分遠近未穿已潰均能克功未潰獨服準提丸立能內消已爛外抹觀音救苦散止腐收飲內服外散刻日收功無此良方斷難最效準提丸每匣一元觀音救苦散每匣二元信力自給上海打狗橋北堍泰布號代售

乙

復成土棧

久年清膏每洋九錢

洋土八公煙 貨眞價廉

上洋棋盤街原莊大小洋藥發兌精製清膏每洋一兩陳膏還灰每洋一兩八錢公烟二兩一錢冷籠二兩四錢熱籠二兩八錢平頭外加蒙紳商賜顧新認牌號

乙

城濟堂啓

戒烟嗎啡[illegible]

戒烟嗎啡草靈驗異常服此戒脫皆稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像爲記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順豐號

乙

耳聾靈藥

入觸上洋鐵馬路廣東益三堂老店號精製[illegible]效耳聾一[illegible]存濟世之心如雷貫耳僕患耳聾鳴響有年日前道出滬上親到實號購藥一盒服之甚有效驗再由信寄購二盒服下多年宿疾一旦好功德無量仲謝鎮江縣署正堂中書陳[illegible]書

乙

新開中英大藥房奇驗各藥

本藥房業創公司彙集鉅欵自向泰西運購道地藥材醫家器具照相材料量藥杯尺電鍍痘刀香水粉皂一切西來貨物莫不幹備新式製造石印機器亦可代辦價值公道以廣招徠開設於上海棋盤街至所製各藥極其靈驗只因品類紛繁不能備載節錄於左 乙[…]

正牌金雞納　凍瘡回春藥　花柳清毒藥　斂汗葆眞藥　應驗流火藥　小兒夜啼藥　潤肺止咳藥　積年風濕藥　立馬回疔藥　濟香生髮水　治口臭藥水　補身牛肉汁　宮品口香糖　救香生烟藥

秘製百補酒　延齡廣嗣酒　肝胃氣痛酒　八鞭壯陽酒　麥液止咳露　潤膚香蜜　治唇滋燥膏　育嬰代乳粉　萬應[…]　明目精琦水　開胃消食藥　寧神安眠水　下疳消腫膏　痔瘡內消丸

上海華英大藥房精製奇驗各藥

本藥房專運泰西各國地道藥材虔製中西靈驗丸散膏丹各種藥酒藥水藥露以及照相快鏡新式鏡匣藥水玻璃量藥杯尺升售醫家應用藥料器具化學電鍍牛痘苗管刀針各件上品香水香粉香皂等物一應俱全平價各種兌代辦石印機器油墨材料并各種西新法製造機器等物一經定妥約期無悮如蒙仕商賜顧者請移玉上海四馬路東首新造紅磚大洋房內面議遠方函致原局回件不悮一切各藥繁多不及登載今將要藥開列於右 乙[…]

戒烟神效片　醒酒口香糖　百補貢郭片　麥精魚肝油　金鷄納霜丸　內外痔瘡藥　疎風薄荷錠　戒烟白藥粉　風火牙痛藥　萬應洋薑汁　金刀刀傷藥　化痰止咳餅　百補鐵精酒　調經種子丸　華英風濕酒　百補固精水　秘製止痛藥　上品魚肝油　玫瑰香蜜糖　靈驗癬藥水　寧神安眠水　乾健種子酒　發四夫劉晤　滋肌香蜜膏　風火眼藥水　退油漬藥水

獅馬牌嗎啡　補身牛肉汁　平肝胃糖片　花露香水粉　嫩面香水粉　五淋白濁藥　四鞭壯陽酒　玫瑰清香油　眩鹢妙藥水　搽烏鬚藥水　生髮清香水　立除雀斑水　十全大補藥　婦科白帶丸　兇面清香水　小兒疳積糖　三陰瘧疾酒　神效痧痢藥　肝胃氣痛酒　止咳嗽藥水　花柳清毒藥　救食生烟藥　擦牙玫瑰粉　內外損傷藥　鷄眼脫根水　百補衛身酒

附送時樣月份牌

本行創設多年自運接月呂宋大票屢中大彩遠近馳名〇新增加送彩票不取分文茲售英正月票雙張十二元送

運　附送彩票

彩票一雙張單張四開照算彩票照送分條六角半送彩票二條臺批格外公道紅票照呂現兌函購申

四馬路 乙[…]

附送月份牌華十二月廿三開彩

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英正月票雙張十二元附送彩

發　附送彩票

票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條[…]批公道紅票現兌信購即奉

上海四馬路 乙[…]

新到牛乳精

近來海上牛乳遍行不拘新老各牌均有糖粉攙和其味雖甘致有肝爍火眼紅等症之患嬰見敬害盲不勝數今本藥房秘製乳精此乘不同食能壯陽滋陰攙表提牌功雖盡述實價三角躉買者價格外公道 甲[…]

上海大馬路東首老德記藥房啓

包除老年宿癮

廣東普太和號　戒煙一粒金丹

此丹乃本號始創施行各省戒脫萬人每瓶百粒計重三分能戒烟一兩價洋一角五十粒價洋五分可見藥少而勝多丸小而力大服後不但癮除且喜扶元益氣種子延年近多假冒賜顧者請認明上海棋盤街轉角高大洋房發兌分舖蘇州閶門及各省埠 乙[…]

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋滴瀝尿管痛癢花柳疳症餘毒等症服之立能解

異法即愈白濁

毒止痛濁去濁來神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角舖在上海老巡捕房對門開張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰〇蕪湖等處發售 乙[…]

時下潤膚嫩面丸粉

西風凜凜撲面生寒征途塵最易枯燥本堂精製粉丸潤膚活血搽之立能容光煥發嫩白逾常男女常用能使面上雀斑黑氣油光皆消瘀瘡亦可無患粉大瓶二角小一角丸五分婦女百花露嫩豔容香粉五角包纏金蓮穩步散一角鶴腋面香皂一角大二角大壹蕊粒六文凍瘡立愈膏每瓶五分上海英大馬路虹廟東首京都同信堂白 乙[…]

附送着色朝鮮地圖

專售呂宋票只此一家

前月頭彩早已聲明現售英正月票即華十二月廿三開彩單張此衆便宜分條六角半收兌紅票格外伸足各埠函購原班立奉惟本地開彩本行一概不售

上海棋盤街 乙[…]

顧家園橘紅

肺臟最嬌每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜重資本親往園中摘取故無假冒且照東醫寶鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮製之均取去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角〇并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角〇廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙[…]

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之源肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈臌脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不省種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到應驗如神即係病延日久痰漬已服務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆周知焉每瓶大洋二角加料三角

廣東延壽閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙[…]

專售嗎啡批發

本號向在英京自運精粉有年或箱或磅零拆均可格外公道信購原件回班蒙顧上海觀音閣碼頭謙慎安茶棧弄內桃杏記號 乙[…]

益三堂首創四海馳名

小腸疝氣膏

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經驗名天下老少咸知專治男子囊核腫脹偏墜痛癢及婦女橫梁疝痛小腹硬塊似覺筋脹均驗異常此膏獨奇者無論患症多年囊脹如瓜即將此膏當日貼上即見腫脹漸漸隨日消初起貼一張年久二張極至半月平復如常倘若不靈包退還洋所謂區區濟世之靈丹也每張雙料實價洋一元二角〇另有神效疝氣丸每料一元倘內服外貼功效更爲神妙上海鐵馬路東首積善益三堂啓 乙[…]

四海馳名

京都同德堂

存心濟世虔修應驗靈藥數百種始創孫製槍上戒烟三香淨藥膏每兩八角單四角按月送戒百人不取分文設上海五福衖口 乙[…]

慎安堂批發大票

本堂五家現售英正月呂宋大票零躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東滙兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌諒恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悮此佈 乙[…] 上洋

廣揚興　普仁堂　協全
廣惠和　廣泰祥　安啓

法良意美

予昔年因病吃食洋烟迄今已歷廿載千辛萬苦戒之終難脫累做友此予癮更大悉係購本埠詹誠德堂給上戒烟三香膏和烟呼吸得脫苦海業友將用剩之膏送予試用果然數日之間烟癮大減再購四元已斷烟根謹登報章以廣傳揚此佈 乙[…]

上海點石齋經景賢白

奉送小照

諸尊來耀華拍小照者每欵多送一張新增古裝及泰西滿漢男女衣服一律鮮明分文不加以廣招徠賜顧者請認明英大馬路亨達利斜對門耀華照像號不致有悮 甲[…]

本店賣假

鴻記皮絲頗稱香美不料上海新開河乾盛泰烟號竟將極壞臭烟用德盛鴻同盛蘭牌號誑騙銀錢行同盜賊大約[…]建正莊早經剖闢業往來家勿再受該黑店愚弄

張客具 乙[…]

淋濁第一妙藥

僕患白濁雖有醫藥未得除根後服上海叠滬街壽藥齋珠珀白濁丸一元立愈眞第一妙藥也特登報鳴傳世之患濁者方知是藥之靈而且穩也

寓滬福心人陳具 乙[…]

瘋病奇驗

余長子瘋癲四年求遍名醫服藥無靈今幸舍親楊君携下上洋保壽堂大藥房購狂定心至寶丹十粒分患當給兒服數日當見該病日覺大減不滿十天一旦全愈眞海上治瘋奇驗丹也喜錄誌謝

南京三坊巷周宅具 乙[…]

東趙同春堂馳名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

男子稟乾之剛女子配坤之順故乾健也乾以健行而施生乾道從男以健行爲貴遇有虧損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎元虛冷孝遺精滑夜溺頻多眩頭暈眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱如是而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥潤而不滯貫輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之應效如神能培元補氣益髓壯精倘妻妾多年久而不服孕者男乾健女

扶陽乾健丸

服坤順則陰陽合德有坎離旣濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子的確屢試屢驗誠千古第一種子眞方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗濟上海老巡捕房對門開張○分設杭州太平坊開張○蘇州○溫州○江西○鎮江○無錫○江陰○金陵○蕪湖等處寄售賜顧試認趙同春堂招牌爲記

新出石印繪圖世事俱全

萬寶全書原名世事俱全各色職備所載天文地理人事九流三教以至應酬遊戲之事無不繪圖詳說新輯續編首述洋務名事遠遊紀略各國旗圖通商章程看銀洋要訣貿易須知種花養鳥戲法等事每部連錦套洋八角上海三洋涇棋文閣書莊發兌

乾泰洋土公烟

本號開設上洋四馬路批發濟膏[illegible]洋一兩宿膏還次一兩九陳膏二兩三公膏二兩七近埠固已馳名遠處特恐未購如蒙寄購方知正路

上洋新開

阜康參號

本號開設在二馬路口三層樓紅磚大洋房自運高麗野參大山人參東西洋參西洋官燕毛角鹿茸擇於二十日開市蒙仕商賜顧者認明本號招牌庶不致悞

樂裕聲洞

吉祥陞靴鞋號

本號開設上洋寶善街歷有餘年貨眞價實四遠馳名今因房屋翻造遷移四馬路一層樓東首海天春對門交易定價劃一童叟無欺　仕商賜顧者須認明本號招牌庶不致悞只此一家並無分出

賞格

啓者保過火險之家常見有心縱火案償圖利情事貽害誠非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒者情願酬給洋　五百元　正一經地方官審實憑辦　卽行照數付給決不食言此佈

泰隆　泰來　興隆
美查公司　太古　順利
裕昌　巴勒　愛利
保安　仁記　實順
怡和　禪臣　公司
老公茂　瑞記　順發
　　　　　　　裕

十一月　日　公啓

小輪船出售

啓者今有小輪船一艘名元寶長五十尺闊十一尺高五尺四寸吃水二尺六寸全艙以硬木造成機器之力甚大行駛甚速船內外俱臻完善與新造者無異如欲買者請至申報館面議可也此佈

赤脚大仙魚鰾種子丸

赤脚大仙丸誠爲廣嗣之眞方也專治腎元虧損身體虛寒酒色過傷陽事不舉夜溺頻多腰軟膝痠腎

廣東保和堂
赤脚大仙丸

冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分分設上海河南路三馬路口

廣東普太和

溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十八此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣實泥宮子嗣爲艱者男婦可貼眞養生之上藥種子之靈膏也每大張洋二角五中一角小五分○上海棋盤街開張

王製半夏

本宅虔製半夏往時祇備施送近年始酌收藥本大匣一元小匣五角發售格外克已備送官禮裝玻璃匣每匣六元向在大東門內發兌現遷英大馬路五福弄侯春林醫室并三馬路申昌書畫室如有躉售及遠處局寄請至五福弄取看仿單可也

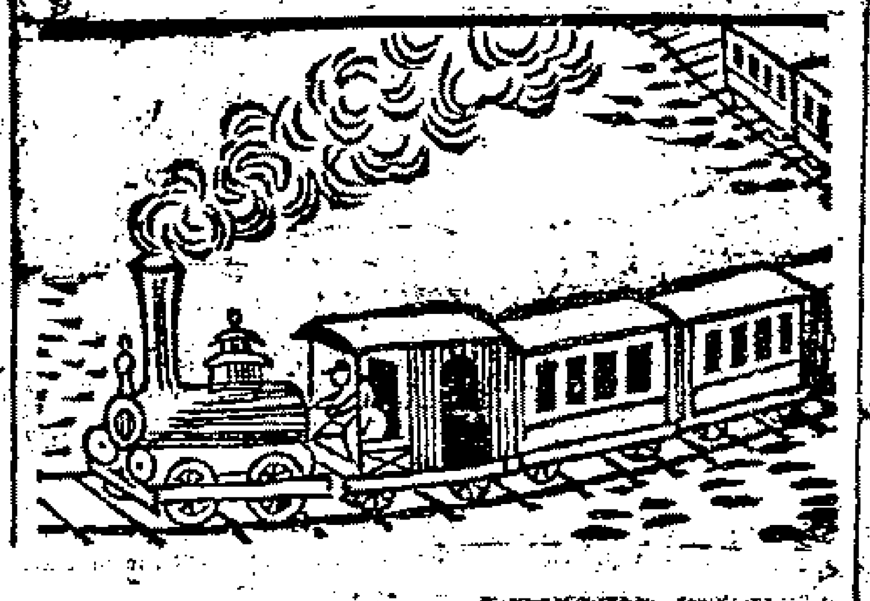
石印男悌女孝圖說

吳友如先生繪圖四十八幅可作勸世書讀可作畫報觀又可裱掛屏裝冊頁每共洋兩角上海四馬路古香閣並各省電報局代售

眞新會甜橙

本號親到地頭採辦眞新會老樹甜橙如假包換如蒙　光顧請細察香甜蜜味與別不同每斤洋二角虹口昇利啓

鐵路及各項機器出售



前者瑪體孫在旗昌洋行經辦英國著名大廠製造鐵路及各種機器在中國久已馳名前在台灣經辦鐵路已蒙大憲獎賞今由瑪體孫托本行經理各樣鐵路開礦礱米等機器各式俱全其價格外克己倘蒙紳商光顧請至五馬路二號帳房面議可也英商巴勒洋行啓

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡橫濱長崎神戶橫濱厦門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

收買火油罐

啓者本廠今要收買舊火油罐予如有者請至本廠面議可也此布

江蘇藥水廠啓

鴻運利代售赤金票

今售英正月呂宋大票雙張單張四開照市分條六角半附送各國旗圖書全冊遠近賜顧原班回件棋盤街啓

澳門仁慈堂票出售

英正月票出售華十二月十八日開彩每張二元二角分條二角四分外埠信寄上洋五馬路望益洋行帳房可也

恒裕醃臘

本號向在小東門外水關橋南堍雙間新門面內專辦州火腿[illegible]眞鄉女腿頭等醃肉常年一樣賜顧者均已周知現又到齊十六兩准秤每斤一百文摺售次貨男盜女娼

呂宋大票批發代勞

英正月份雙張分條公道紅票伸足兼售赤金票躉批便宜信購棋盤街北

海上花列傳

此書專用蘇州土白演說滬上青樓情事一時風行海內今已消剩無多賜顧者速來購取計每部八本兩套碼洋兩元申報館寄售

輪船往神戶

今有客四馬輪船准於臘月初一開往神戶各寶號如有貨物等裝運新卽請小行面訂此佈實源洋行啓

只此一家老行

英正月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角聽上海棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞

廣利章

本號自做廣東椅墊炕墊堅固時款永不變樣可隨意定做冬夏天合用專運廣皮箱雲石檯面公道批發請至五馬路中

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批拆信購卽奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內

呂宋發財大票

英正月份雙張十二元六角單四照算分條五角九分申三馬路石路認明各行天寶查大家有錢運來運來錢莊

十一月三十日錢銀洋並匯票行情

新匯劃收市	七錢五分零七五
銀拆	二分
洋拆頭找	七錢五分一
錢頭找	九百七十文
市錢	一百三十三千文
卡錢	一百三十二千文
衣牌	一千零三十文
足赤	三百六十一兩
標金	三百五十六兩
銀行電匯銀票	二先令八辨士五八
銀行現銀票	二先令八辨士七五
銀行三十天期票	二先令八辨士七五
銀行四個月期票	二先令九辨士

十一月三十日進口輪船禮拜三

保定	輪船	由汕頭	太古公司
北京	又	由寧波	太古公司
飛龍	又	由汕頭	招商局
富順	又	由香港	招商局

十二月初一日出口船禮拜四

公義	又	晚往福州	信義洋行
武寧	又	下午往寧波	太古公司
江永	又	晚往長江	招商局
客司馬	又	晚往神戶	[illegible]源洋行
富順	又	晚往香港省城	招商局
大沽	又	晚往福州	怡和行

十二月初二日出口船禮拜五

安慶	輪船	晚往長江	太古公司
通州	又	晚往厦門汕頭	太古公司
忌連司	又	晚往神戶橫濱	怡和行

十二月初三日出口船禮拜六

平利	輪船	晚往長江	麥邊行
益利	又	晚往長江	鴻安公司
蓁利文	又	開往長崎神戶橫濱	老太古洋行
重慶	又	晚往烟台	太古公司
順和	又	晚往長江	怡和行

十二月十一日出口船禮拜

加大　輪船　天明開往東洋高麗等埠　經理人格醴啓